



PUCEVU70

204139

180171892

5007888266

→ 180171893

09/12

FACTURA

SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
SME9011168X

501 - General de Ley Personas Morales
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, C.P. 72014
TEL: (01 222) 229-49-00
FAX: (01 222) 229-49-21
APARTADO POSTAL No. 855

VENDIDO A: GOL4800

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO BARI
70026 ITALY
EMBARCAR A:
GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VTA DEL GERANI 5
MODUGNO BARI
70026 ITALY
CONDICIONES DE ENTREGA
ENTREGA DIRECTA A CLIENTE
REFERENCIA SKF
SU REFERENCIA

LOT-ID - / - BOX
25

R.F.C.
X5EX010101000
01 DECID SREP
04 D40

LINEA	DESCRIPCION	PAIS DE ORIGEN	CANTIDAD	CLAVE UNIDAD	UNIDAD	CLAVE PRODUCTO/ SERVICIO	VALOR UNITARIO	IMPORTE	BASE	IMPUESTO	IMPUESTOS TRASLADADOS TIPO/FACTOR	TASA O CUOTA	IMPORTE
1	556148-16 9009057260 HTS: 8487.90.99 (MACHINERY SEALS MADE OF STEEL FOR AUTOMOTIVE INDUSTRY) DDP MODUGNO, ITALY IVA 0% 0.00 % 1960.00 0.00 IVA 0% 0.00 % 17107.20 0.00 NUMERO DE NOTA DESPACHADA: 00064528 00064537	MEX	2000.00	H87	PIEZA	31411900	0.49	980.00	980.00	002	Tasa	0.000000	0.00
2	9009057260 SKF NO. SU FECHA Y NO. DE ORDEN FECHA DE EMBARQUE 1600003425 160205-5500035687 18-01-28	MEX	2000.00	H87	PIEZA	31411900	0.49	980.00	980.00	002	Tasa	0.000000	0.00
3	556147-16 9009055950 OIL SEALS (RETENES) HTS: 8487.90.99 (MACHINERY SEALS MADE OF STEEL FOR AUTOMOTIVE INDUSTRY) DDP MODUGNO, ITALY IVA 0% 0.00 % 1960.00 0.00 IVA 0% 0.00 % 17107.20 0.00 NUMERO DE NOTA DESPACHADA: 00064528 00064537	MEX	17280.00	H87	PIEZA	31411900	0.99	17107.20	17107.20	002	Tasa	0.000000	0.00

CANTIDAD CON LETRA	
DIECIINUEVE MIL SESENTA Y SIETE USD 20'100	
MONEDA: USD - USD	TIPO DE CAMBIO: 18.48

Sub-Total	19067.20
IVA 0.000000 %	0.00
IVA RETENIDO	
Total	19067.20

SELLO DIGITAL DEL CFI	YfYoe7TALCobhPAVas9NlNepQaillLw7X8SP01GZ58qJLlJL7kuz8uqK1w253UVP1UUpqH1CHV8u7zOmKXym1nWKEbbd.cwRTp2
CADENA ORIGINAL DEL COMPLEMENTO DE CERTIFICACIÓN DIGITAL DEL SAT	11.111111552-4422-4553-154892cad912018-01-29T09:10:42/AUFI00128NN3YVeal7TALD58bFwVnVa58N1NepQaillLw7X8SP01GZ58qJLlJL7kuz8uqK1w253UVP1UUpqH1CHV8u7zOmKXym1nWKEbbd.cwRTp2
SELLO DIGITAL DEL SAT	YfYoe7TALCobhPAVas9NlNepQaillLw7X8SP01GZ58qJLlJL7kuz8uqK1w253UVP1UUpqH1CHV8u7zOmKXym1nWKEbbd.cwRTp2

FACTURA

SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
SME5011168X4

601 - General de Ley Personas Morales
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, C.P. 72014
TEL.: (01 222) 229-49-00
FAX: (01 222) 229-49-21
APARTADO POSTAL No. 895

MÉTODO DE PAGO: PPD
FORMA DE PAGO: 03
USO CFDI: P01
TIPO RELACIÓN:
UUID RELACIONADO:



No. Certificado del Emisor
00010000040593415
No de Certificado del SAT
00010000040462465
Folio Fiscal - UUID
11d15a2-0937-4422-b65b-15c8092ead91
PROVEEDOR DE CERTIFICACIÓN CFDI(PAC)
Auroslan S.A. de C.V. R.F.C.: AUR100128NN3
Fecha de Certificación
2018-01-25T09:10:42

I - Ingreso
Seña
A
Folio
328209
Fecha y Hora de Emisión
2018-01-25T09:10:40
Expedido En:
72014



El exportador asume toda la responsabilidad respecto de la veracidad de la información que se proporciona al agente aduanal para poder realizar la exportación de la mercancía, por lo que de conformidad con lo señalado en el artículo 54, segundo párrafo, fracción I, de la Ley Aduanera, libero al agente aduanal de cualquier responsabilidad que pueda derivarse por el incumplimiento del permiso previo de exportación requerido por la Secretaría de Economía o de cualquier otra regulación o restricción no arancelaria.

SKF de México S.A. de C.V.

Nombre del exportador

Firma del exportador o su representante legal

S	M	E	9	0	1	1	1	6	8	X	4			
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--

RFC del exportador

Oscar Omar Torres Palacios

Nombre del representante legal

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103,

Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Domicilio fiscal del exportador

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 2 de 2

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country) SKF DE MEXICO SA DE CV AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103, ZONA INDUSTRIAL NORTE, C.P. 72014 Tel: 229-4900 México, PUEBLA, PUEBLA		EUR.1 No A 14241800207601 See notes overleaf before completing this form	
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) GETRAG S.P.A. GETRAG S.P.A. 5 Telefono: 390805958657 SVEVA TRANS VIA DEL GERANI ITALY		2. Certificate used in preferential trade between MEXICO and ITALY (insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
		4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating MEXICO	5. Country, group of countries or territory of destination ITALY
6. Transport details (Optional) Air transport		7. Remarks	
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1); Description of goods (2) 1 556148-16 8487, 4000 Piece RETENES (OIL SEALS), 556148-16, 2 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS 2 556147-16 8487, 17280 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 45 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS		9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m ³ , etc.) 286, Kilogram 286, Kilogram	10. Invoices (Optional) A328329 A328329
SECRETARIA DE ECONOMIA DIRECCION GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR			
11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration certified Export document (3): Form No Customs or competent governmental office: Secretaría de Economía <i>[Signature]</i> Issuing country or territory: MEXICO Place and date: JALISCO 29/01/2018 ROBERTO RODRIGUEZ FIGUEROA		12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date: JALISCO 29/01/2018	

(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(2) Includes the tariff classification of the good at a heading (4 digits code) level.

(3) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

EXPRESS WORLDWIDE WPX

2015-01-28 WSI 3.27.00 / "90-1411"

From : SKF DE MEXICO SA DE CV
JOSE LUIS HERNANDEZ
AUTOPISTA MEX-PUE KM 125 #1103
ZONA INDUSTRIAL NTE
72014 PUEBLA PUEBLA
Mexico

Origin:
PBC

Contact: Ph : 5235407500

Contact:
Ph : 39080585857
Licencia Defensor@guadua.com

To: GETRAG S.p.A.
NICOLA MIGLIETTA
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
70026 MODUGNO

L Italy

IT-BRI-WAD

C-DTP

Ref:A328329

Day Time

Pcs/Ship Weight Piece
300.10/300.1 Kgs 1 / 1

Contents: RETENES (OIL SEALS, MACHINERY SEALS MADE OF STEEL USED IN AUTOMOTIVE INDUSTRY)



WAYBILL 42 6544 7384



(2L)TT70026+48000001



(J) JD01 4600 0052 9800 4925

DHL EXPRESS

ALL TERMS AND CONDITIONS OF CARRIAGE APPLY ("Terms and Conditions")

Para ver los Términos y Condiciones de Transporte de DHL Express, por favor accede al sitio www.dhl.com/tc

Por la impresión de esta Guía el Remitente manifiesta conocer y aceptar el contenido y alcance de los términos y condiciones del contrato de transporte registrado ante la PROFECO bajo el número 1025 Libro 1º Vol. 1º fojas 57 de fecha 6 de abril de 1988, el cual registra los servicios prestados a través de la presente guía. El precio por el servicio prestado, conforme a la presente guía, es el que hayan convenido las partes en base a la tarifa publicada por DHL y/o los acuerdos suscritos por las partes. PERMISIONARIO: DHL EXPRESS MEXICO S.A. DE C.V.

LA PRESENTE HOJA ES PARTE INTEGRANTE DE LA GUÍA AEREA Y DEBE VIAJAR CON EL ENVÍO.

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country) SKF DE MEXICO SA DE CV AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103, ZONA INDUSTRIAL NORTE, C.P. 72014 Tel: 229-4900 México, PUEBLA, PUEBLA		EUR.1 No A 14241800207601 See notes overleaf before completing this form	
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) GETRAG S.P.A. GETRAG S.P.A. 5 Telefono: 39080585857 SVEVA TRANS VIA DEL GERANI ITALY		2. Certificate used in preferential trade between MEXICO and ITALY (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
		4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating MEXICO	5. Country, group of countries or territory of destination ITALY
6. Transport details (Optional) Air transport		7. Remarks	
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1); Description of goods (2) 1 556148-16 8487, 4000 Piece RETENES (OIL SEALS), 556148-16, 2 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS 2 556147-16 8487, 17280 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 45 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS		9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m ³ , etc.) 286, Kilogram 286, Kilogram	10. Invoices (Optional) A328329 A328329
 SECRETARÍA DE ECONOMÍA DIRECCIÓN GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR Stamp			
11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration certified Export document (3): Form No Customs or competent governmental office: Secretaría de Economía <i>[Signature]</i> Issuing country or territory: MEXICO Place and date: JALISCO 29/01/2018 ROBERTO RODRIGUEZ FIGUEROA		12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date: JALISCO 29/01/2018	

(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(2) Includes the tariff classification of the good at a heading (4 digits code) level.

(3) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

CARTA DE INSTRUCCIONES

Solicitamos se sirvan despachar por nuestra cuenta, el embarque abajo descrito.

Consignee: GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
MODUGNO, BARI, 70026 ITALIA

SHIPPER: SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM. 125 No 1103
ZONA INDUSTRIAL NORTE, PUEBLA, PUE. C.P. 72014

Notify to : Nicola.Miglietta@magna.com
Phone : +390805858657 | internal: 2657

No. De Bultos 1 Peso Bruto KGS 300.1 Total Amount USD \$ 19,067.20
Dimensiones : 1)110*110*84
Servicio : _____
Aeropuerto : _____

FECHA: 29-ene-18Fletes Pagados
☒Gastos Pagados
☒Fletes Cobrar
☐Gastos Cobrar
☐VIA
Aérea ☒Terrestre ☐Marítima ☐Cía. Transportista: 4265447384Documentos adjuntos a la presente: FACTURA , CARTA USO DUAL, EUR1 Facturas: A328329EXPORTACION Definitiva ☒ Temporal ☐Regimen: A1Fraccion arancelaria: 8487.90.99 SE DECLARA EL MATERIAL EN COVE Y FACTURA EN CIENTOS
COMO UNIDAD DE MEDIDAFirma:  TEL. 33-3145-3533

EXPORTACION DEFINITIVA

Fecha	Comentarios
29-ene-18	INCOTERM: DDP
PRODUCTO	DESCRIPCION
RETÉN (OIL SEALS)	RETÉN PARA TRANSMISIONES AUTOMOTRICES FRACCIÓN ARANCELARIA 8487.90.99

Guadalajara, Jal. A 29 de Enero de 2018

ASUNTO: El que se indica.

**C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA DE GUADALAJARA
P R E S E N T E .**

De conformidad con el *ACUERDO por el que se sujeta al requisito de permiso previo por parte de la Secretaría de Economía la exportación de armas convencionales, sus partes y componentes, bienes de uso dual, software y tecnologías susceptibles de desvío para la fabricación y proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva*, publicado en el Diario Oficial de la Federación del 16 de junio de 2011 y sus posteriores reformas, ante usted, bajo protesta de decir verdad, declaro que la mercancía con fracción arancelaria 8487.90.99 en cuestión se encuentra exenta de la obtención del permiso previo de exportación al encuadrarse el siguiente supuesto:

Marcar con X el supuesto aplicable	Supuesto de excepción
X	Los mercancía objeto de exportación no se encuentra comprendida en la acotación de la fracción arancelaria aplicable que señala el Acuerdo.
	El Gobierno Mexicano vaya a utilizar en las maniobras o misiones que realice en el extranjero con motivo de operaciones humanitarias, de mantenimiento y apoyo a la paz
	Tengan por destino final alguno de los Estados Participantes de alguno de los regímenes de control de exportaciones en los que México participe y se encuentren listados en el Anexo IV del presente Acuerdo
	Tengan por destino final algún Estado que mantenga con México un Acuerdo de reconocimiento recíproco del sistema de control de exportaciones
	Tratándose de Tecnología, y con excepción de lo dispuesto en los grupos 1.E.2.e. y 1.E.2.f., así como 8.E.2.a. y 8.E.2.b, contenidos en el Anexo-III del presente Acuerdo, consistan en la tecnología mínima necesaria para la instalación, operación, mantenimiento (verificación) y reparación de materiales no controlados, o cuya exportación haya sido autorizada; o se trate de tecnología del dominio público, o que contenga resultados de investigación científica básica o información técnica mínima necesaria para formular las solicitudes de patente
	Con excepción del software mencionado en la Categoría 5, Parte 2: "Seguridad de la Información", del Anexo I del presente Acuerdo, se trate de software que: I. Sea del dominio público, o II. Esté a disposición del público en general debido a que: i. Se vende en puntos de venta al por menor, sin restricción, a través de: 1) Transacciones de mostrador; 2) Transacciones por correo; 3) Transacciones electrónicas, o 4) Transacciones realizadas por teléfono; y ii. Que esté diseñado para su instalación por el usuario sin asistencia ulterior del proveedor
	Envíen empresas mexicanas a los Estados Unidos de América y Canadá, o
	Exceptúe la SE mediante Acuerdo publicado en el Diario Oficial de la Federación, previa opinión favorable del Comité.

Adicionalmente, declaro bajo protesta de decir verdad lo siguiente:

1. Que la mercancía a exportar es: **RETÉN PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ**
2. Que el uso final que se le dará a dicha mercancía es distinta a las relacionadas con la elaboración, ensamble, desarrollo, producción, manejo, funcionamiento, mantenimiento, reparación y/o proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, bienes de uso dual, así como de sus partes y componentes, software y tecnología, ya que será usada para: **TRANSMISIÓN AUTOMOTRIZ**
3. Que el usuario final es: **GETRAG S.P.A.**
4. Que el destino final que se le dará a las citadas mercancías es el ubicado en: **SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5, MODUGNO BARI, 70026, ITALY.**

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla, C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 1 de 2

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country) SKF DE MEXICO SA DE CV AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103, ZONA INDUSTRIAL NORTE, C.P. 72014 Tel: 229-4900 México, PUEBLA, PUEBLA		EUR.1 No A 14241800207601 See notes overleaf before completing this form	
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) GETRAG S.P.A. GETRAG S.P.A. 5 Telefono: 390805858657 SVEVA TRANS VIA DEL GERANI ITALY		2. Certificate used in preferential trade between ----- MEXICO ----- and ----- ITALY ----- (insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
		4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating MEXICO	5. Country, group of countries or territory of destination ITALY
6. Transport details (Optional) Air transport		7. Remarks	
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1); Description of goods (2) 1 556148-16 8487, 4000 Piece RETENES (OIL SEALS), 556148-16, 2 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS 2 556147-16 8487, 17280 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 45 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS		9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m, etc.) 286, Kilogram 286, Kilogram	10. Invoices (Optional) A328329 A328329
11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration certified Export document (3): Form No Customs or competent governmental office: Secretaría de Economía Issuing country or territory: MEXICO Place and date: JALISCO 29/01/2018 ROBERTO RODRIGUEZ FIGUEROA		12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date: JALISCO 29/01/2018	

(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(2) Includes the tariff classification of the good at a heading (4 digits code) level.

(3) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.



SECRETARIA DE ECONOMIA
 DIRECCION GENERAL
 DE COMERCIO
 EXTERIOR
 Stamp